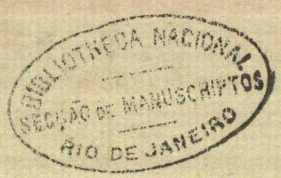


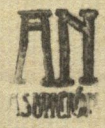
1/2



~~I-30, 14, 81.~~ *I-30, 14, 81*

Ofício de Julian Nicanor Godoy a Solano Lopez.

nº 3334 do cat.



*Cat. 3334*

1 doc.

~~Handwritten signature~~  
~~(Handwritten initials)~~  
p-5-c

Para la Republica del Paraguay  
 Exmo Sr.



Con el debido respeto, ~~conforme a lo que me ordena~~  
 Me ordena de V. E. que yo me presente en el campo pu-  
 to en oficio y que escribiera todo lo que se me ha pu-  
 guntado y yo de lo que he respondido impuden-  
 tem<sup>te</sup> digo, que volam<sup>te</sup> el Sr. Coronel el Ministro  
 de Guerra fue el unico que alabó de la arriada  
 on o despues de V. E. estando presente el Sr.  
 Ministro de relaciones esteras, y el Sr. <sup>to</sup>  
 Mayor Ciudad<sup>o</sup> Paulino Aren, me preguntó que  
 cuando habian marchado las expediciones que  
 encabezan los Sres. Coronel Ciudad<sup>o</sup> Pien  
 de Barrios, y Ciudad<sup>o</sup> Juan<sup>o</sup> Federico Piquin,  
 a los uales, contesté el cuando, y la hora, y en-  
 seguida me, y digo me, bap mi palabra de  
 honor, p<sup>a</sup> que no voy muy seguro, y no quisiera ni-  
 tar en la mas minima cosa, que me preguntó  
 si ya habia de haber tenido p<sup>a</sup> la fecha algun  
 encuentro con los enemigos, pero segun me  
 he de haber preguntado, p<sup>a</sup> que yo como prome-  
 ta confieso me he dicho V. E. y con mucha  
 razon, me acuerdo que contesté que no sabia  
 no podia p<sup>a</sup> que este mismo dia que el Abado  
 debia volver a mandar de Olimbo a un Pa-  
 pon con la binea en donde esta acomodado el  
 corporal p<sup>a</sup> llevar mas caballos, y que esto mis-  
 acababa de decir a V. E. — Despues me preguntó  
 donde, y a que hora me habia encontrado  
 con el Capitan Salto, a lo que le contesté el

lugar, y la hora, a lo cual dijo el Sr. Almirante  
q' habia ido despacio, y yo le conté q' ha sido  
unicam<sup>te</sup> p<sup>o</sup> q' en la Villa de Concepcion le habia  
faltado la hora, y q' habia querido coger la hora y  
q' en fin la detencion. Despues me propun-  
to de ir a las horas q' a sido por, y le contesté  
otras, adonde me encontre, y la hora a lo  
cual dijo el Sr. Almirante, q' se si q' iba  
marchaba bien, y despues de estas preguntas, y  
las supuestas q' yo le habia dado, me dijo que  
me retirara a descansar, y yo le contesté que  
tenia orden de V.E. q' no retirara a la  
y le pedi venia p<sup>o</sup> retirarme, como me reti-  
re entre los dias oficiales, todas estas fal-  
tas q' habia tenido cony conyendo como  
Sr. Almirante, he cometido, supiendo q' seria falta  
en mi si no le avisaba conforme lo he-  
hecho, faltando de punta a punta a la con-  
fianza, q' sin mecer V.E. a ha dignado fa-  
vorarme, viniendo a la mano oficiales digno  
q' hubieran sabido corresponden a V.E. la hon-  
ra q' yo ingrato he correspondido a V.E. con  
mi impudencia, y la segades en que me en-  
contre esta tarde a la presencia de V.E. des-  
pues de haber prestado el corto servicio q' he  
hecho con mi entera voluntad, p<sup>o</sup> que lo he  
concluido tan mal por causa mia.

Despues pase entre los dias oficiales,  
p<sup>o</sup> nadas e atribuo a preguntas me directa-  
m<sup>te</sup> de nada mas que de donde me venia  
y que como habian quedado nuestros com-  
pañeros de salud, a lo cual contesté q' no  
tenian mayores novedades, q' solem<sup>te</sup> a V.E.



non capitam liud. Pedro Jernais clia, era el  
que se hablaba no muy bueno, y que no habia teni-  
do tiempo de poner a conoim<sup>to</sup> de O.E., como  
vidadesam. no he tenido tiempo de decir nada  
a V. S. de tanto q<sup>e</sup> ~~minuacion~~ he tenido que  
poner a conoim<sup>to</sup> de O.E., ya rebalm<sup>to</sup> como  
de otras visitas q<sup>e</sup> se haia luego apuntado en mi  
cartera, como son algunos individuos que  
en diversas ocasiones, los encuentro digno de lo,  
no im<sup>to</sup> de O.E., ya p<sup>a</sup> sus manifestaciones en  
el ofian muchas causas, como lo he valiente en  
voluntades de los uales soy aponer a junta  
una lista especificando las manifestaciones de ca-  
da uno q<sup>e</sup> Excelentissimo Sr. de J. J. y J. J. J. J.  
m<sup>to</sup> aco. sumbrado a no hablar caso con nadie  
sin nombres en alguna cosa a O.E. ya p<sup>a</sup> la  
adecion particular q<sup>e</sup> tengo a O.E. desde nuestra  
tierra edad dice, y que a pesar de mi inme-  
rables faltas p<sup>a</sup> con O.E., siempre y en todo tiem-  
po q<sup>e</sup> me he encontrado a presencia de O.E. he en-  
contrado tambien siempre un miram<sup>to</sup> y distin-  
cion de parte de O.E. en cualesquiera parte, he  
querido en esta ocasion corresponder a O.E. con  
todo lo poco q<sup>e</sup> he podido, ya en una cosa, como  
en otra, p<sup>a</sup> p<sup>a</sup> esta misma confianza y la  
q<sup>e</sup> me ha precipitado p<sup>a</sup> faltar y dignitar a O.E.  
en esta ocasion, pues la unica persona q<sup>e</sup> podia  
haberme hecho hablar, p<sup>a</sup> ver permito de O.E.  
es segunam<sup>to</sup> la que el destino ha puesto a la  
puerta de O.E. p<sup>a</sup> hacerme perder la gracia  
o todo el mundo p<sup>a</sup> mejor decir q<sup>e</sup> se separaba  
de O.E. en esta ocasion, segun mis p<sup>a</sup> p<sup>a</sup>



y mis compensaciones, q' lo he andado arrojando  
de p<sup>a</sup> aguada a V.E. cada dia, esperando la era  
y el mom<sup>to</sup> de implorarm' a' el enemigo p<sup>a</sup>  
morir diez mil veces gritando, y elaborando  
las glorias de V.E. y de este modo de ser una  
herencia de patriotismo a mis innumerales hi-  
jos, q' ya desde hacia los tengo intruidos  
en alabar y engrandecer los hechos brillan-  
tes de V.E. Excelentissimo Senor, volviendo a la  
relacion q' voy escribiendo, y q' no me acuerdo que  
ninguno me haya hablado fuera de lo que  
ya tengo escrito y expresado, y si p<sup>a</sup> algun  
olibio involuntario se me haya escapado  
algo q' no hubiese escrito es q' no sea mas  
de lo ya escrito en este, ni p<sup>a</sup> q' lo quiera oír  
q' primeram<sup>te</sup> me defina perder la vida que  
regar la mar minima cosa a V.E. q' es el mi-  
todo en este mundo.



Torono perfectam<sup>te</sup> Excelentissimo Senor  
q' mi falta es grande e impardonable, y mucho  
mas en las circunstancias presentes, pero tambien  
en el bueno y excelente corazón de V.E. cabe el  
perdonar, y lo ha perdonado causas, y delitos  
de un soldado, y esta esperansa a brasa mi co-  
razon, y mi animo a suplicar peticion a V.E.  
de q' p<sup>a</sup> ultima vez, me tome esta falta imbo-  
luntario p<sup>a</sup> perdonado, y me permita de que  
me vaya a morir quieto en defensa de V.E.  
y de mi Patria, y mi compromiso a V.E. q'  
será miudo, y digo en adelante, y solo veni-  
y oír la voz de las causas de V.E. q' en esta oca-  
sion me ha tomado un poco rehuerta normal,  
p<sup>a</sup> V.E. sea q' no he de faltar en lo que he  
prometido hacia - Excelentissimo Senor -

2-cont.

1-30-14-81

aun cuando no tubiere y perdona que me pido a V.E. p<sup>a</sup> gracia p<sup>a</sup> el dia de mi nacimiento de nuestra Independencia p<sup>a</sup> q<sup>ue</sup> me permita una audiencia y pueda ver un poco a V.E. q<sup>ue</sup> me siento otra cosa sin el no poder ver y hablan deteniendome un poco mas con V.E. p<sup>a</sup> que lo exultissimo. Pero yo amo, sin ninguna baxera a V.E. y de tener ocasion de aprobar a V.E. sea tarde o temprano. Es todo lo q<sup>ue</sup> he enmendado poner a conocimiento de V.E. en este momento p<sup>a</sup> lo que estimo convenientemente y en cumplimiento de la respectable orden q<sup>ue</sup> he recibido aun aqui, y meditando ante esto si quisiera me cabe lugar de poder alzar mi voz a V.E.



Dios Guarde la importante vida de V.E. por los dias de la Patria m<sup>a</sup> a <sup>1</sup>ra Juvenil del primer batallon Diciembre 20<sup>o</sup> de 1864.

Julian Alvarez Godoy



Excellentissimo Sr. Presidente de la Republica, y General en Jefe de sus Ejercitos